When the Sheriffs came in to fetch him about 10 o'clock, Lord Cavendish was waiting below to take leave of him. They parted after embracing each other very tenderly. Lord Russel, however, coming back as if by a sudden impulse advised his friend to be more devout in his religious practices: for, he added, he found now in his extremity much help and comfort in his faith. ~~A~~ W plan was then proposed by Lord Cavendish, very generously on his part, for the escape of his unfortunate comrade. According to the plan, he was to remain in prison while the prisoner would escape clad in his clothing. But ~~the plo~~ it was not carried out; the ~~proposed~~ had no mind to avail himself of this kind offer. The Duke of Monmouth also sent me word to ~~he~~ come in and run fortunes with the prisoner, if the latter would think it advantageous to have his friend near him. But the object of the duke's compassion was far from being persuaded to ~~have~~ allow any of his friends ~~die~~ with him.

Clumsy

share the same fate

?

Not very good. You have missed the sense once or twice, and also have used words in a meaning the cannot bear.

King William III.

He had a thin and weak body, brownish hair, a clear and delicate complexion. A sharp aquiline nose, bright sparkling eyes, a large front, and a countenance at once grave and authoritative completed his physiognomy. He was endowed with senses both keen and delicate. The dregs of small pox having fallen on his lungs, he was subject to chronic asthma and suffered from constant deep coughs. Always having an air of seriousness about him, he seldom looked cheerful. He spoke very little very slowly and usually with such a dryness that it was quite disgusting to see him speak. Indeed dryness was one of his chief characteristics, except on a battle day when he was all fire though without passion. He was then very ~~lively~~ there and looked to everything.

good

mistook the sense

no!

This is better – a fair attempt
JMD

9/6/91.

Translation
from
Old English.

K. Natsume
1st yr. Eng. Lit.